

**UKRAINIAN CATHOLIC ARCHDIOCESE CATHEDRAL
OF THE IMMACULATE CONCEPTION
УКРАЇНСЬКИЙ КАТОЛИЦЬКИЙ АРХИКАТЕДРАЛЬНИЙ СОБОР
НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ**

CATHEDRAL PARISH FOUNDED 1886 OLD CATHEDRAL PURCHASED 1909 NEW CATHEDRAL BUILT 1963-1966

THE MOST REVEREND ANDRIY RABYI
APOSTOLIC ADMINISTRATOR OF PHILADELPHIA ARCHDIOCESE
ПРЕОСВЯЩЕННИЙ ВЛАДИКА АНДРІЙ РАБІЙ
АПОСТОЛЬСЬКИЙ АДМІНІСТРАТОР ФІЛАДЕЛЬФІЙСЬКОЇ АРХІЄПАРХІЇ

Welcome to our Cathedral ~ Вітаємо вас у Катедрі
Come to your (home) house of worship

VERY REV. ROMAN PITULA, CATHEDRAL RECTOR — О. РОМАН ПІТУЛА, ПАРОХ КАТЕДРИ
REV. DEACON MICHAEL WAAK — О. ДИЯКОН МИХАЙЛО ВАК

CATHEDRAL LITURGY TIMES

Saturday afternoon at 4:30 pm
Divine Liturgy for Sunday in English

Sunday morning Liturgies
9:00 am in English
10:30 am in Ukrainian

Daily Liturgies:
please see schedule on next page

ЧАСИ ЛІТУРГІЙ В КАТЕДРІ

У суботу ввечері о 4:30 год.
Літургія за неділю по-англійськи

Літургії в неділю зранку:
9:00 год. по-англійськи
10:30 год. по-українськи

Щоденні Літургії:
розпорядок на наступній сторінці

Mailing address / Поштова адреса:

Cathedral Rectory Office
819 North 8th Street
Philadelphia, PA 19123-2097

Cathedral Phones/Катедральні телефони:

Rectory Office: 215-922-2845
Fax: 215-922-4635

Cathedral E-mail/Катедральна е-пошта:
CATHEDRALONFRANKLIN@COMCAST.NET

OUR WEB-SITE: WWW.UKRCATHEDRAL.COM

St. Mary's Cemetery: 215-962-5830
Cathedral Hall/Pyrohy: 215-829-4350

Other phones/інші телефони:

Archeparchy of Philadelphia: 215-627-0143
Byzantine Church Supplies: 215-627-0660
E-mail: byzsupplies@yahoo.com
Treasury of Faith Museum: 215-627-3389
E-mail: tofmuseum@ukrcap.org
Missionary Sisters of The Mother of God
Convent: 215-627-7808
E-mail: msmg@ukrcap.org

WELCOME! / ВІТАЄМО!

Come to the Lord's house. You are invited. Come into this house of companionship and compassion. We, the people of the Ukrainian Catholic Archeparchial Cathedral of the Immaculate Conception in Philadelphia are the Catholic community that worships God, spreads the Good News of Christ, and serves those in need. This Magnificent Cathedral opens wide its doors in the name of the Lord Jesus Christ. To all who are worshipping with us today -- WELCOME!

Ласкаво просимо до Господнього Храму. Ми запрошуємо вас. Прийдіть до Божого дому. Ми, парафіяни Українського Католицького Архикатедрального Собору Непорочного Зачаття у Філадельфії, є католицькою громадою, котра поклоняється Богові, поширює Добру Новину Христового Євангелія та служить тим, хто в потребі. Двері цієї чудової Катедрі є широко відчинені в ім'я Господа Нашого Ісуса Христа. Отож, всі, хто є присутній та молиться з нами сьогодні — ВІТАЄМО!



SANCTUARY CANDLE OFFERINGS

The Candle before St. Nicholas on the Iconostas

In memory of +Bohdan Z. Myr offered by Patricia Myr and Family

You can order a weekly Sanctuary candle to burn in our Cathedral. There may be different intentions: in memory, for health & God's blessings, for Thanksgiving, etc.

Ви можете замовити свічку, котра буде горіти у Катедрі. Замовити свічку можна у різних наміреннях: в пам'ять когось з померлих, за здоров'я і Боже благословення, за подяку чи ін.

The customary donation for a Sanctuary Candle is \$10.00 per week

**PLEASE
PRAY
FOR:**

- ◆ PEACE AND UNITY IN UKRAINE
- ◆ ALL DECEASED DURING THIS ONGOING CONFLICT
- ◆ FAMILIES WHO HAVE LOST THEIR LOVED ONES
- ◆ THOSE WHO ARE WOUNDED OR/AND MISSING



HOLY CONFESION / СВЯТА СПОВІДЬ

Please use a Sacrament of Reconciliation available in our Cathedral at Saturday's (4:30pm) and at both Sunday's (9:00am and 10:30am) Divine Liturgies. We are thankful to our visiting priests (Fr. Gregory Maslak and Fr. John Fields) for gladly offering their time to hear Confession and thus help us to reconcile with our Lord Jesus Christ!

Ласкаво просимо скористати з нагоди відбутися Святу Сповідь у нашому Архикатедральному храмі під час Святих Літургій у суботу (4:30 веч.) та у неділю (о 9:00 та 10:30 год. ранку). Ми щиро вдячні священникам (о. Григорій Маслак і о. Іван Філдс), котрі радо жертвують свій час для Св. Сповідей, і, разом з тим, допомагають нам примиритися з нашим Господом!

"MOTHERS IN PRAYER"

Our next praying gathering of "Mother's in Prayer" will be held on Thursday August 2nd (first Thursday of the month), at 7:00 pm at our Ukrainian Catholic Archeparchial Cathedral of the Immaculate Conception in Philadelphia. We invite all our mothers and we welcome all who wish to join us at this special prayer.

THE SCHEDULE OF DIVINE SERVICES — РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ

Saturday July 21 CATHEDRAL	4:30pm	Vesperal Divine Liturgy +Petro & Maria Hodowanec — Family +Петро і Марія Годованець — Родина	Eng. Англ	Субота 21 липня КАТЕДРА
Sunday July 22 CATHEDRAL	9:00am 10:30am	NINETH SUNDAY AFTER PENTECOST ДЕВ'ЯТА НЕДІЛЯ ПО ЗІСЛАННІ СВЯТОГО ДУХА Tone 8 I Cor. 3:9-17 Gospel: Mt. 14:22-34 For Health & God's blessings for all our parishioners За здоров'я та Боже благословення для парафіян +Petro Revilyak — Oksana Revilyak +Петро Ревіляк — Оксана Ревіляк	Engl. Англ Ukr. Укр.	НЕДІЛЯ 22 липня КАТЕДРА
Mon. July 23 CHAPEL	8:00am	Divine Liturgy Свята Літургія		Пон. 23 лип. КАПЛИЦЯ
Tue. July 24 CHAPEL	8:00am	+Roman Hodowanec — Family +Роман Годованець — Родина		Вівт. 24 лип. КАПЛИЦЯ
Wed. July 25 CHAPEL	8:00am	+Stefania Magac — Teresa Siwak +Стефанія Маґач — Тереза Сівак		Сер. 25 лип. КАПЛИЦЯ
Thurs. July 26 CHAPEL		There is no Divine Liturgy Святої Літургії не буде		Четв. 26 лип. КАПЛИЦЯ
Fri. July 27 CHAPEL	8:00am	+Andrej Oprysk — Oprysk Family +Андрей Оприск — Родина Оприск		П'ятн. 27 лип. КАПЛИЦЯ
Saturday July 28 CATHEDRAL	4:30pm	Vesperal Divine Liturgy For Health & God's blessings for all our parishioners За здоров'я та Боже благословення для парафіян	Engl. Англ	Субота 28 липня КАТЕДРА
Sunday July 29 CATHEDRAL	9:00am 10:30am	TENTH SUNDAY AFTER PENTECOST ДЕСЯТА НЕДІЛЯ ПО ЗІСЛАННІ СВЯТОГО ДУХА Tone 1 I Cor. 4:9-16 Gospel: Mt. 17:14-23 +Ronald Maxymiuk, Jr. — Ronald Maxymiuk, Sr. +Рональд Максимюк, мол. — Рональд Максимюк, ст. +Jerry Bun — Mother Lesia +Джеррі Бун — Мати Лася	Engl. Англ Ukr. Укр.	НЕДІЛЯ 29 липня КАТЕДРА

OFFERINGS FOR THE WEEKEND OF JULY 14-15, 2018

Basket: \$1581.00; Feast: \$20.00; Candles: \$134.00; Kitchen: \$324.00; Bingo: \$1200.00; Others: \$145.46
May our Lord God bless you for your generosity to our Cathedral and remember that God will reward you.

Нехай Добрий Господь винагородить вас за вашу щедрість для вашої Катедрі.

Please remember about your Cathedral in your Testament! Пам'ятайте, будь-ласка, про вашу Катедру в своєму заповіті!

ALL ARE WELCOME TO COME TO THE PARISH HALL AND TRY OUR DELICIOUS FOODS & PYROHY
DEEP THANKS GO TO OUR KITCHEN VOLUNTEERS FOR YOUR HELP!

Thank you goes to Sonia Konrad, Anna Maxymiuk and Mary Fedorin for the donation you have made!

* * *

СПІЛЬНОТА «МАТЕРІ В МОЛИТВІ»

Наше наступне молитовне зібрання спільноти «Матері в молитві» відбудеться у четвер 2 серпня (перший четвер місяця), о 7:00 год. вечора у нашому Українському Католицькому Архикатедральному Соборі Непорочного Зачаття у Філадельфії. Запрошуємо всіх матерів, а також всіх бажаючих, приєднатися до молитви.

PRESERVE AND PROMOTE OUR OWN TRADITIONS

WHEN YOU ENTER CHURCH, it is customary to first go to the Tetrapod Table up front, in the middle of church — there we are to make the sign of the cross, bow, and kiss the icon and cross displayed there. We then bow and make the sign of the cross again, and then go to light candles or take our place for Liturgy. In our Ukrainian Greek Catholic Churches, we make the Sign of the Cross (holding together the right thumb, index and middle fingers) starting with our forehead, then to our mid-chest, then to our **right shoulder first**, then the left shoulder. Also in our churches, we do not genuflect (brief bending of the right knee towards the altar) - instead, we make the sign of the cross the Eastern way, and then bow towards the altar. And remember that church is a holy place so try to keep quiet (not to talk or laugh loudly) in the Church before, during, or after the church services. Let's preserve and promote our own and beautiful traditions.

A SPECIAL REQUEST / ПРОХАННЯ

At the conclusion of each Divine Liturgy please close all Liturgy books and/or hymn books/brochures and return them to their proper place. Also, please do not leave any church bulletins or other reading material in the pews. Let us all do our part to be true stewards of our Archeparchial Cathedral by helping to keep the Cathedral pews clean and neat. Thank you very much for your understanding and cooperation.

По закінченні Богослужінь просимо всі літургійні та молитовні книжечки та брошури покласти належним чином у лавках. Також прохання не залишати бюлетенів чи інших речей у лавках. Будьмо відповідальними та докладімо також і своїх зусиль, щоб підтримувати чистоту і порядок у нашому Архикатедральному храмі. Дякуємо за ваше визуміння та співпрацю.

84-ий ЩОРІЧНИЙ ДЕНЬ УКРАЇНСЬКОЇ СЕМІНАРІЇ ВІДБУДЕТЬСЯ В НЕДІЛЮ, 29 липня

Майнерсвілл, Пенс. - 84-ий щорічний День Української Семінарії відбудеться в неділю, 29 липня під час пікніку в церкві св. Миколая в Примровз (близько Майнерсвілл, Скукл Каунті, Пенс.). Цей щорічний захід спонсорується дванадцятьма парафіями і вірними Південно-Антрацитного Деканату.

Об 11 год. ранку Єпископ Андрій Рабій відслужить Божественну літургію в співслужінні духовенства деканату. У розважальній програмі візьмуть участь ансамбль «Казка», «Спів життя» і група «Полька бенд». Для відвідувачів буде розгорнутий продаж українських сувенірів, включаючи вишивки та писанки. Гості зможуть пригоститися українськими та американськими стравами, домашньою випічкою. Вхід й паркування вільні. Можна приїжджати автобусами.

Адреса для GPS: 855 Sunbury Road, Pottsville, Pa. Для більшої інформації можна відвідати сторінку Дня Української Семінарії на Фейсбук: <https://www.facebook.com/UkrainianSeminaryDay/>

84TH ANNUAL UKRAINIAN SEMINARY DAY WILL BE HELD SUNDAY, July 29

Minersville, PA.--The 84th Annual Ukrainian Seminary Day will be held Sunday, July 29th at St. Nicholas Church Picnic Grounds in Primrose (just outside Minersville), Schuylkill County, Pa. This annual event is sponsored by the 12 parishes and faithful of the South Anthracite Deanery under the leadership of their respective pastors.

Bishop Andriy Rabyi will celebrate the Divine Liturgy at 11:00 a.m. with clergy of the South Anthracite Deanery. Entertainment includes The Kaska Ukrainian Folk Ensemble, Spiv Zhyttya (Living in Song) and John Stevens' Doubleshot Polka Band. Ukrainian arts and crafts, including embroidery and pysanky demonstrations will be available. Pyrohy, holubtsi, kobasa, halushki, home-made soups, home-made cakes and pastries, together with traditional American fare and beverages will also be available.

Admission and parking are free. Buses are welcome. GPS locator: 855 Sunbury Road, Pottsville, Pa. For more information visit the Ukrainian Seminary Day Facebook page at: <https://www.facebook.com/UkrainianSeminaryDay/>

DORMITION PILGRIMAGE TO SLOATSBURG

The Annual Dormition Pilgrimage to the Holy Mother of God in Sloatsburg, NY, sponsored by the Sister Servants of Mary Immaculate will take place on Saturday and Sunday, Aug. 11-12, 2018. This year, the main celebrant will be His Beatitude Patriarch Sviatoslav Shevchuk. Special guests: His Eminence Timothy Cardinal Dolan, Archbishop of New York, and Sister Sofija Lebedowicz, SSMI, Superior General. Our faithful are encouraged to participate in this special event for the glory of God and for salvation of our souls.

УСПЕНСЬКА ПРОЩА ДО СЛОЦБУРГУ

Щорічна проща з нагоди свята Успення Матері Божої, спонсорована Сестрами Службеницями Пречистої Діви Марії у Слоцбургу, Нью-Йорк, відбудеться у суботу і неділю, 11 та 12 серпня 2018 р. Б. Цього року, головним служителем буде Його Блаженство Патріарх Святослав Шевчук. Визначними гістьми будуть Його Еміненція Тимоті Кардинал Долан, Архієпископ Нью-Йорку, і Сестра Софія Лебедович, ССПДМ, Головна Настоятелька. Заохочуємо всіх наших вірних взяти участь у цьому надзвичайному заході та скористати з цієї Прощі для духовного збагачення наших душ та на славу Божу.

СПІЛЬНОТА «МАТЕРІ В МОЛИТВІ»

Наше наступне молитовне зібрання спільноти «Матері в молитві» відбудеться у четвер 2 серпня (перший четвер місяця), о 7:00 год. вечора у нашому Українському Католицькому Архикатедральному Соборі Непорочного Зачаття у Філадельфії. Запрошуємо всіх матерів, а також всіх бажаючих, приєднатися до молитви.

CATHEDRAL ROOF REPAIR

For the last several years there are a few roof leaks in our Cathedral. After contacting a roof repair company it was agreed that there is a need for roof repair by patching and sealing of the Cathedral dome and around stain glass windows. All of this requires a lot of works and leads to expenses. **Total cost for this work is \$65,000.00.** We ask our Parishioners and all the people of good will to support this project and contribute to the specially established fund, which will serve to cover the costs for this repair. Please make your generous donations to the Ukrainian Catholic Cathedral. So far we have received these donations: \$1500.00 - Donna & Joseph Dobrowolskyj; \$1000.00 - Michael Casmer, Maria Wikarczuk; \$500.00 - anonymous, John Schpylchak; anonymous, Michael & Eva Sosnowyj, Roxolana Horbowyj, James & Barbara Magura, Walter & Mary Fedorin, Marc Zaharchuk, Nicholas & Maria Denkowycz; \$400.00 - anonymous; \$300.00 - Theodosia & Christina Hewko, Barbara Bershak; \$250.00 - Kenneth Hitchins, Rita Malinowski; \$200.00 - Arkadij & Julieta Fedkiw, Wasyl Makar, Douglas Nefferdorf, anonymous, Walter & Anna Chajka; \$170.00 - Stephanie Pogas (Temple University student); \$100.00 - Alexander & Alyson Fedkiw, Olga Simeonides, Teresa Siwak, Patrycia & Lydia Myr, Anna Siwak, Anna Smolij, John & Donna Sharak; \$80.00 - Zdorow Family; \$50.00 - anonymous. **Total as of this weekend is: \$11,500.00.** Only \$53,500.00 left. May our Lord Jesus Christ reward you hundredfold for your generosity and bless you and your Families. **THANK YOU!**

РЕЄСТРАЦІЙНА КАРТКА У КАТЕДРАЛЬНОМУ ХРАМІ / CATHEDRAL PARISH REGISTRATION CARD

Поміж конвертами для пожертв на 2018 рік знаходиться «Registration Card». Просимо заповнити потрібну інформацію та повернути наступної неділі з вашою недільною пожертвою. Ми намагаємось поновити список всіх наших парафіян з правильною інформацією (адреса, домашній і мобільний телефони, електронна адреса) для кращого зв'язку у разі потреби. Щиро дякуємо за вирозуміння та сподіваємось на вашу співпрацю.

When you received a new 2018 donation envelope box there you can find a "Registration Card". Please fill in all the required information (same as last year, new or updated) and return it in Sunday collection basket or send it to the office. The Parishioners directory list with the correct contact information has to be updated and we need your cooperation in this matter. Thank you.

INSTRUCTION FOR RECEIVING HOLY COMMUNION / ВКАЗІВКА ЩОДО ПРИЙМАННЯ СВЯТОГО ПРИЧАСТЯ

Please come forward, tilt your head back slightly, open your mouth wide, (do not stick out your tongue and do not say, "Amen"). After priest gives you the Holy Eucharist, close your mouth, consume the Holy Eucharist, and return to your place.

Підійдіть, стійте рівно, трохи відхиливши голову назад, відкрийте уста широко (не висувайте язик і не кажіть «Амінь»). Після того, як священник дав вам Св. Причастя, закрийте уста, спожийте Пресвяту Євхаристію і поверніться до свого місця.

ПРОСИМО МОЛИТИСЬ ЗА ХВОРИХ

Просимо подати імена своїх рідних або знайомих, котрі перебувають у стані хвороби та потребують нашої молитовної допомоги щодо швидшого одужання. Також пам'ятаймо у своїх молитвах за тих, хто не може вийти з дому або перебуває у старечому домі чи шпиталі. Молімося за здоров'я та одужання (імена надруковані по англійськи нижче):

PLEASE PRAY FOR THE SICK

Please submit the names of your relatives or friends that do not feel well so that they could be included in bulletin and we could pray for them who need to restore their health. Also, remember in your prayers all those who are homebound, in care facilities or impeded by illness. Pray for the well being and health of: Fr. Ruslan Romaniuk, Deacon Michael Waak, Maria Jackiw, Peggy Konzerowsky, Michael Lubianetsky, Maria Plekan, Jack Righter, Rosalie Senick, Maria Sawicky, Marika Borowycza, Bohdan Makar, Dana & Vitalij Karlo Dzindziura, Paul Gerber, Jr, Daria Zaharchuk.

CONFESSIONS — СПОВІДІ

If you would like to receive the grace of forgiveness in the Mystery of Confession, a priest is available to hear confessions every half hour before the Divine Liturgy, i.e. at 4:00 p.m. on Saturdays and at 8:30 a.m. and 10:15 a.m. on Sundays. Most of the times we have visiting priests during the Divine Liturgies. Avail yourself to God's gifts of mercy and spiritual renewal. If you are admitted to the hospital, or at home and would like a priest to visit you, please call the Cathedral office at 215-922-2845, or in case of an emergency call at (908) 217-7202.

Отримати дар Святої Тайни Сповіді можна до початку Божественних Літургій: з 4:00 год. вечора щосуботи та з 8:30 ранку і з 10:15 щонеділі. Також дуже часто є кілька священників, котрі є присутні у сповідальниці під час Святих Літургій. Скористаймося цими дарами Божого милосердя для свого духовного оновлення. Якщо ви потрапили до шпиталю, або вдома і бажаєте, щоби хтось зі священників відвідав вас, просимо зателефонувати до Катедрального офісу за номером 215-922-2845, або у випадку нагальної потреби телефонуйте за номером (908) 217-7202.

BAPTISMS — ХРЕЩЕННЯ

The Sacraments of Baptism and Chrismation are administered upon a request by the parents, or an adult who wishes to be baptized. Please contact Fr. Roman Pitula to make arrangements at least two weeks in advance.

Св. Тайни Хрещення та Миропомазання уділяються на прохання батьків або дорослого, який бажає охреститися. Просимо звернутися до о. Романа Пітули принаймні за два тижні наперед.

MARRIAGES — ОДРУЖЕННЯ

The Sacrament of Marriage requires a time of spiritual preparation. Couples planning to be married are asked to make an appointment with Fr. Roman Pitula to set a date for a wedding and begin preparations (including Pre-Cana) at least six months before the wedding.

Тайна Подружжя вимагає певного духовного приготування. Тому подружжя, які планують одружитися, мають зустрітися з о. Романом Пітулою, щоб визначити дату та почати приготування принаймні за шість місяців перед шлюбом.

ASK THE PASTOR

QUESTION: *What part does the congregation play in the Liturgy?*

ANSWER: People join priest in offering the sacrifice of Christ to the Father. They are not onlookers, but real sharers in the priesthood of Christ through their confirmation. For this reason all should join in the prayers and hymns of the Liturgy whenever they have the chance to do so.





A few words of God's Wisdom...

God, grant me the serenity
to accept the things I cannot change,
courage to change the things I can, and
wisdom to know the difference.

Кілька слів Божої Мудрості...

Боже! Дай мені душевний спокій
прийняти те, що не можу змінити;
силу змінити те, що можу змінити і
мудрість відрізнити перше від другого.

TWO TRAVELING ANGELS

Two traveling angels stopped to spend the night in the home of a wealthy family. The family was rude and refused to let the angels stay in the mansion's guest room. Instead the angels were given a small space in the cold basement. As they made their bed on the hard floor, the older angel saw a hole in the wall and repaired it. When the younger angel asked why, the older angel replied, "Things aren't always what they seem."

The next night the pair came to rest at the house of a very poor, but very hospitable farmer and his wife. After sharing what little food they had the couple let the angels sleep in their bed where they could have a good night's rest. When the sun came up the next morning the angels found the farmer and his wife in tears. Their only cow, whose milk had been their sole income, lay dead in the field.

The younger angel was infuriated and asked the older angel, "How could you have let this happen? The first man had everything, yet you helped him." – she accused. "The second family had little but was willing to share everything, and you let the cow die."

"Things aren't always what they seem." – the older angel replied. "When we stayed in the basement of the mansion, I noticed there was gold stored in that hole in the wall. Since the owner was so obsessed with greed and unwilling to share his good fortune, I sealed the wall so he wouldn't find it. Then last night as we slept in the farmers bed, the angel of death came for his wife. I gave him the cow instead. Things aren't always what they seem."

Sometimes that is exactly what happens when things don't turn out the way they should. If you have faith, you just need to trust that every outcome is always to your advantage. You might not know it until some time later...

Should you find it hard to get to sleep tonight, remember the homeless family who has no bed to lie in.

Should you find yourself stuck in traffic, don't despair, there are people in this world for whom driving is an unheard-of privilege.

Should you have a bad day at work, think of the man who has been out of work for many months struggling to feed his family.

Should you notice a new gray hair in the mirror, think of the cancer patient in chemo who wishes she had hair to examine.

Should you find yourself at a loss and pondering what is life all about, asking, "What is my purpose?", be thankful, there are those who didn't live long enough to get the opportunity.

* * *

СРІБЛО

- Отче, я не розумію: приходиш до бідного - він привітний і допомагає, як може. Приходиш до багатія - він нікого не бачить. Невже це тільки через гроші?

- Визирни у вікно. Що ти бачиш?

- Жінку з дитиною, віз, що їде на базар...

- Добре. А зараз подивися у дзеркало. Що ти там бачиш?

- Ну що я можу там бачити? Тільки себе самого.

- Так от: вікно зі скла і дзеркало зі скла. Варто додати трохи срібла, і вже бачиш тільки себе.

СИЛА І ВЕЛИЧ ЛЮДИНИ НЕ В ТОМУ, ЩО ВОНА МАЄ, А В ТОМУ, КИМ ВОНА Є ВСЕРЕДИНИ!

* * *

HUMOR:

MOUTHOLGY

A Professor was traveling by boat. On his way he asked the sailor: "Do you know Biology, Ecology, Zoology, Geography, physiology? The sailor said "no" to all his questions.

Professor: What the hell do you know on earth. You will die of illiteracy.

After a while the boat started sinking. The Sailor asked the Professor, do you know swiminology & escapology from sharkology? The professor said "no".

Sailor: "Well, sharkology & crocodilogy will eat your headology and your whole bodyology, & you will dieology because of your mouthology.

СМІЄМОСЬ РАЗОМ...

БАТЬКО ВДОМА

Перед дверима дому сидить маленький хлопчик. До нього підходить якийсь чоловік і питає:

— Тато вдома?

— Так.

Чоловік дзвонить, але ніхто не виходить з хати. Тоді він злісно каже хлопцеві:

— Ти кажеш, що батько вдома, чому ж дверей ніхто не відкриває?

— Не знаю, ми тут не живемо.

